SAMSUNG

SGH-B300

Ръководство на потребителя

- Някои от описанията в това ръководство могат да бъдат различни за Вашия телефон, в зависимост от инсталирания софтуер или от Вашия доставчик на услугата.
- В зависимост от държавата, в която се намирате, Вашият телефон и аксесоарите към него могат да бъдат различни от илюстрациите в това ръководство.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-18530A
Bulgarian. 04/2008. Rev. 1.0

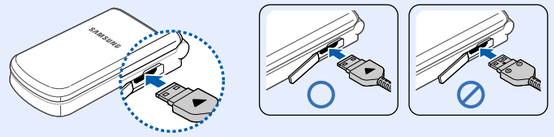
Поставяне на SIM карта и батерия

1. Махнете капака на батерията и поставете SIM картата.

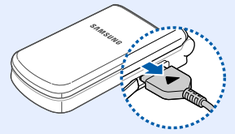
2. Поставете батерията и поставете капака обратно.

Зареждане на батерията

1. Включете зарядното устройство, доставено от производителя.

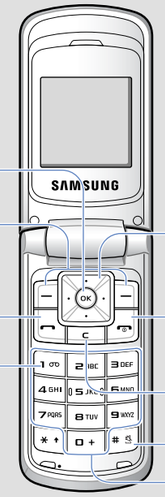


2. Когато зареждането приключи, изключете зарядното устройство.



Забележка: Не изваждайте батерията от телефона, ако преди това не сте изключили зарядното устройство. В противен случай, телефонът може да се повреди.

Изглед на телефона и функции на клавишите



Клавиш за достъп до Интернет/ потвърждение
В режим на готовност, дава достъп до уеб браузъра. В режим Меню, избира маркираната опция в менюто или потвърждава зададеното от Вас.

Екранни клавиши
Изпълняват функциите, указани в текста над клавиша.

Клавиш за набиране
Осъществява и отговаря на повикване. В режим на готовност, възстановява последните обаждания.

Клавиш за сървъра на гласовата поща
В режим на готовност, при натискане и задържане осъществява достъп до Вашата гласова поща.

Бутони за навигация с 4 посоки
В режим на готовност, дава пряк достъп до предпочитани менюта. Превключва между опциите на менюто в режим Меню.

Клавиш за включване/ изключване и край на обаждане
Включва или изключва телефона при задържане. Също може да се използва за приключване на обаждане.

Клавиш за отмяна/ изчистване
Изтрива символи от дисплея. Връща предишното ниво на менюто на дисплея.

Клавиш тих режим
▶ *Тих режим*

Цифрено-буквени клавиши

Тих режим Натиснете и задръжте # в режим на готовност, за да изключите всички звуци на телефона. За да излезете, натиснете и задръжте този клавиш отново.

Дисплей

Вашият телефон е в режим на готовност когато не осъществявате повикване и не използвате меню. За да наберете телефонен номер, трябва да сте в режим на готовност.

Телефонът показва следните индикатори за състояние в най-горната част на екрана:

Икона	Описание
	Сила на сигнала
	Текущо повикване
	GPRS мрежа
	Роуминг мрежа
	Тип звънене е настроен на вибрация
	Тих режим
	Безшумен режим, по време на обаждане
	Функцията прехвърляне на обаждане е активна
	Ново текстово съобщение
	Ново мултимедийно съобщение
	Ново гласово съобщение
	Настройка аларма
	Ниво на зареждане на батерията

Използване на менютата

В режим на готовност, натиснете екранния клавиш **Меню**, за да влезете в главното меню.

Надписите в долните два края на дисплея показват текущите функции на екранните клавиши. Натиснете левия ([–]) или десния ([–]) екранен клавиш, за да осъществите посочената функция.

За да се върнете до предишното ниво на менюто, натиснете екранния клавиш или C.
За да излезете от менюто без да променяте настройките му, натиснете този клавиш.

Използвайте клавишите за навигация с 4 посоки като клавиши за бърз достъп до предпочитаните от Вас менюта.

1. В режим на готовност, натиснете екранния клавиш **Меню**.
2. Изберете **Настр. на тел.** → **Пряк достъп**.
3. Изберете клавиш.
4. Изберете меню, което да бъде зададено към този клавиш.

За да изберете или промените меню или функция:

1. В режим на готовност, натиснете екранния клавиш **Меню**.
2. Натискайте бутоните за навигация, за да достигнете до желаното от Вас меню, след което натиснете екранен клавиш **Избор** или OK.
3. Ако менюто съдържа подменюта, изберете желаното от Вас подменю с натискане на клавишите за навигация. Натиснете екранния клавиш **Избор** или OK, за да влезете в подменюто.

   Ако избраното меню съдържа допълнителни подменюта, повторете тази стъпка.
4. Натискайте клавишите за навигация, за да откриете желаната от Вас настройка.
5. Натиснете екранния клавиш **Избор** или OK, за да потвърдите избраната от Вас настройка.

Номера за бърз достъп

Можете да влезете направо в желаното от Вас меню като използвате номерата за бърз достъп. Номерът за бърз достъп се изписва преди името на менюто в режим Меню.

Включване и изключване на телефона

1. Натиснете и задръжте за повече от една секунда, за да включите телефона.
2. Ако бъде изписано съобщение за час и дата, натиснете екранния клавиш **Да** и настройте часа и датата като следвате инструкциите на екрана.
3. Натиснете и задръжте за повече от две секунди, за да изключите телефона.

Промяна на езика на дисплея

1. В режим на готовност, натиснете екранния клавиш **Меню**.
2. Изберете **Настр. на тел.** → **Език**.
3. Изберете език.

Осъществяване на обаждане

1. В режим на готовност, въведете код и телефонен номер и натиснете .
2. За приключване на обаждането, натиснете .

Отговаряне на повикване

1. Когато телефонът звънне, натиснете екранен клавиш **Приеми** или , за да отговорите на повикването.

   Натиснете екранния клавиш **Отхвър.** или , за да откажете повикването.
2. За приключване на обаждането, натиснете .

Настройка на звука

1. В режим на готовност, натиснете екранния клавиш **Меню**.
2. Изберете **Настр. на звука** → **Сила на звука**.
3. Натиснете **Нагоре** или **Надолу**, за да настроите силата на звука.
4. Натиснете екранен клавиш **OK**.

Докато протича дадено обаждане, натиснете **Нагоре** или **Надолу**, за да настроите силата на звука в слушалката.

Промяна на тон позвъняване за обаждания

1. В режим на готовност, натиснете екранния клавиш **Меню**.
2. Изберете **Настр. на звука** → **Тон позвъняване**.
3. Изберете тон позвъняване.

Преизбиране на последно избрани номера

1. В режим на готовност, натиснете .
2. Натиснете **Нагоре** или **Надолу**, за да преминете до номера, който желаете.
3. Натиснете , за да изберете номера.

Карта на менютата

1. SIM AT*

2. Разговори
2.1 Пропуснати разговори
2.2 Приети разговори
2.3 Изходящи разговори
2.4 Изтрий всички
2.5 Продължителност на разговорите
2.6 Стойност на обаждането*

3. Мрежови услуги
3.1 Пренасочване
3.2 Забрана на разговори
3.3 Изчакващ разговор
3.4 Избор на мрежа
3.5 Идентификация на повикващия
3.6 Затворена група потребители

4. Настр. на звука
4.1 Тон позвъняване
4.2 Сила на звука
4.3 Тип сигнал
4.4 Тон клавиатура
4.5 Сила звук клавиатура
4.6 Тон съобщение
4.7 Сигнали при разговор
4.8 Тон капаче
4.9 Вкл./Изкл.
4.10 Допълнителни тонове

5. Съобщения
5.1 Текстови съобщ.
5.2 MMS съобщения
5.3 Пред. Съобщения
5.4 Конфиг. съобщения

6. Забавление
6.1 WAP браузър
6.2 FM радио
6.3 Игри
6.4 Звуци
6.5 Изображения
6.6 Изтрий всички
6.7 Състояние памет

7. Органайзер
7.1 Аларма
7.2 Календар
7.3 Час и дата
7.4 Калкулатор
7.5 Списък задачи
7.6 Гласова бележка
7.7 Валутен конвертор

8. Телефонен указател
8.1 Търсене
8.2 Нов запис
8.3 Търсене на група
8.4 Редактиране на група
8.5 Бързо избиране
8.6 Изтрий всички
8.7 Състояние памет
8.8 SDN*

9. Настр. на тел.
9.1 Настройки на дисплея
9.2 Поздравително съобщение
9.3 Собствен номер
9.4 Език
9.5 Защита
9.6 Допълнителни настройки
9.7 Пряк достъп
9.8 Настройки свързване
9.9 Фабрични настройки

* Показва се само ако се поддържа от Вашата SIM карта.

Въвеждане на текст

Промяна на режима за въвеждане на текст

В полето за въвеждане на текст натиснете десния екранен клавиш, докато не се появи индикаторът за желаният от Вас режим на въвеждане.

Режим T9

1. Натиснете клавиш от **2** до **9**, за да започнете да въвеждате дума. Натискайте всеки клавиш по веднъж за една буква.

   Думата, която въвеждате, се изписва на дисплея. Тя може да се промени при всяко натискане на клавиш. Приключете с въвеждането на думата преди да предприемете редактиране или изтриване на символи.

   Пример: За да въведете “Hello” в режим T9, натиснете **4**, **3**, **5**, **5**, и **6**.
2. Натиснете #, за да въведете интервал и да въведете следващата дума.

Режим ABC

Натиснете желаните от Вас клавиши, обозначени с букви, веднъж за първата буква, два пъти за втората буква, и т.н.

Например, натиснете **2** три пъти, за да въведете “C” и **5** два пъти, за да въведете “K”.

Режим Числа

Натиснете клавишите, съответстващи на цифрите, които желаете да въведете.

Режим Символи

Натиснете цифровия клавиш, отговарящ на искания от Вас символ и натиснете екранен клавиш **ОК**. Можете да натиснете **Нагоре** или **Надолу**, за да се покажат повече символи.

Съвети за въвеждане на текст

- За да преместите курсора, натиснете клавишите за навигация.
- За да изтриете символите един по един, натиснете **C**. За да изчистите дисплея, натиснете и задръжте **C**.
- За да въведете интервал между символите, натиснете #.
- За да промените регистъра на буквите в режим T9 или режим ABC, натиснете *.
- За да въведете пунктуационни знаци в режим T9 или режим ABC, натиснете **1**.

Изпращане на SMS съобщение

1. В режим на готовност, натиснете екранния клавиш **Меню**.
2. Изберете **Съобщения** → **Текстови съобщ.** → **Пиши ново**.
3. Въведете текста на съобщението.
4. Натиснете екранния клавиш **Опции** и добавете елементи, като използвате следните опции:
   - **Добави обекти**: добавяте звуци, изображения или анимирани изображения.
   - **Добави шаблони**: добавяте текстови шаблони.
   - **Добави емоция**: добавяте емотикони.
   - **Добави от тел. у-л**: добавяте записи от телефонния указател.
   - **Добави предпочитани адреси**: добавяте предпочитани адреси.
5. Натиснете екранния клавиш **Опции** и изберете **Само изпрати** или **Запази и изпрати**.
6. Ако изберете **Запази и изпрати**, посочете избрана от Вас памет.
7. Въведете номера на местоназначение.
8. Натиснете екранния клавиш **Опции** и изберете **Изпрати съобщение**, за да изпратите съобщението.

Бърза справка за функциите

Тази част дава кратки разяснения за функциите на Вашия телефон.

Меню	Описание
Меню > SIM AT	Можете да използвате множество допълнителни услуги, предлагани от Вашия мобилен оператор.
Меню > Разговори > Пропуснати разговори, Приети разговори, или Изходящи разговори	Преглеждате последните обаждания, които сте осъществили, приели или пропуснали.
Меню > Разговори > Изтрий всички	Изтривате регистрите на обажданията за всеки тип обаждане поотделно или всички регистри наведнъж.
Меню > Разговори > Продължителност на разговорите	Преглеждате продължителността на последните повиквания, които сте набрали и приели. Нулирате и брояча, отчитащ времетраенето.
Меню > Разговори > Стойност на обаждането	Преглеждате стойността на Вашите обаждания.
Меню > Мрежови услуги	Получавате достъп до мрежови услуги, предлагани от Вашия мобилен оператор.
Меню > Настр. на звука > Тон позвъняване или Сила на звука	Избирате тон позвъняване за входящи повиквания или сила на звука.
Меню > Настр. на звука > Тип сигнал	Избирате тип звънене.
Меню > Настр. на звука > Тон клавиатура или Сила звук клавиатура	Избирате тон, който да прозвучава при натискането на клавиш или настройвате силата на звука на клавишите.
Меню > Настр. на звука > Тон съобщение	Избирате предупредителен тон позвъняване за входящи SMS, MMS, и съобщения от тип разпространение или настройвате колко често да бъдете известявани за ново съобщение.
Меню > Настр. на звука > Сигнали при разговор	Настройвате телефона да Ви предупреждава, когато получите ново съобщение или когато по време на обаждане настъпи час на аларма.
Меню > Настр. на звука > Тон капаче	Избирате тона, който да прозвучава при отваряне или затваряне на телефона.
Меню > Настр. на звука > Вкл./Изкл.	Настройвате телефона да издава звук при включване или изключване.
Меню > Настр. на звука > Допълнителни тонове	Задавате допълнителни тонове за телефона.
Меню > Съобщения > Текстови съобщ. или MMS съобщения > Входяща кутия, Изходяща кутия, или Чернови	Прочитате получените, изпратените или запазените съобщения.
Меню > Съобщения > Текстови съобщ. или MMS съобщения > Пиши ново	Създавате и изпращате съобщения до други мобилни телефони.
Меню > Съобщения > Текстови съобщ. или MMS съобщения > Шаблони или Емотикони шаблони	Фабрично зададени шаблони за често използвани съобщения или емотикони.

Меню	Описание
Меню > Съобщения > Текстови съобщ. или MMS съобщения > Настройки или Настройки	Задавате опции за използване на услугите за съобщения.
Меню > Съобщения > Текстови съобщ. или MMS съобщения > Изтрий всички	Изтривате съобщенията във всяка кутия поотделно или съобщенията във всички кутии наведнъж.
Меню > Съобщения > Текстови съобщ. или MMS съобщения > Състояние памет	Проверявате данните на паметта за съобщения.
Меню > Съобщения > Текстови съобщ. > Гласова поща	Получавате достъп до сървъра на гласовата поща и прослушвате съобщенията в мрежата.
Меню > Съобщения > Текстови съобщ. > Разпространение	Променяте настройките за услугата и влизате в съобщенията от тип разпространение.
Меню > Съобщения > MMS съобщения > MMS профил	Избирате или конфигурирате профил за връзка, който да се използва за MMS.
Меню > Съобщения > Пред. Съобщения	Променяте настройките за услугата и преглеждате или изтривате предупредителни съобщения.
Меню > Съобщения > Конфиг. съобщения	Преглеждате или изтривате съобщенията, съдържащи мрежовите параметри, изпратени от Вашия мобилен оператор.
Меню > Забавление > WAP браузър	Стартирате и конфигурирате уеб браузъра.

Меню	Описание
Меню > Забавление > FM радио	Слушате музика или новини по FM радио в телефона. Първо трябва да свържете телефона със слушалките, които изпълняват функцията на радио антена.
Меню > Забавление > Игри, Звуци, или Изображения	Получавате достъп до игри, звукови файлове или изображения в паметта на телефона.
Меню > Забавление > Изтрий всички	Изтривате игри, звукови файлове или изображения във всяка кутия за медийни файлове или всички медийни файлове във всички кутии наведнъж.
Меню > Забавление > Състояние памет	Проверявате количеството памет, използвано за игри, звукови файлове и изображения.
Меню > Органайзер > Аларма	Настройвате алармата да звъни в определено време.
Меню > Органайзер > Календар	Следите графика на Вашите срещи и задачи за деня или месеца.
Меню > Органайзер > Час и дата	Определяте текущото време и дата ръчно и определяте местната си часова зона.
Меню > Органайзер > Калкулатор	Извършвате прости аритметични действия.
Меню > Органайзер > Списък задачи	Създавате списък със задачи и задавате срок на изпълнение за всяка една от тях.
Меню > Органайзер > Гласова бележка	Записвате гласови бележки и ги прослушвате.
Меню > Органайзер > Валутен конвертор	Правите валутни преобразувания.

Меню	Описание
Телефонен указател > Търсене	Търсите записи в телефонния указател.
Телефонен указател > Нов запис	Добавяте нов запис в телефонния указател.
Телефонен указател > Търсене на група	Търсите записи от телефонния указател в групови записи.
Телефонен указател > Редактиране на група	Избирате тон позвъняване и изображение за входящи повиквания и съобщения от членове на дадена група. Също така променяте името на групата.
Телефонен указател > Бързо избиране	Задавате номера за бързо избиране (2 до 9) за осем от най-често набираните от Вас номера.
Телефонен указател > Изтрий всички	Изтривате всички записи в указателя, съхранявани в паметта на телефона, в SIM картата или и в двете.
Телефонен указател > Състояние памет	Преглеждате общия брой записи в указателя в паметта на телефона или в SIM картата.
Телефонен указател > SDN	Получавате достъп до списъка със служебни номера, предоставени от Вашия мобилен оператор.
Меню > Настр. на тел. > Настройки на дисплея	Променяте настройките на дисплея и фоновата светлина.
Меню > Настр. на тел. > Поздравително съобщение	Въвеждате поздравителното съобщение, което да се изписва при включване на телефона.
Меню > Настр. на тел. > Собствен номер	Проверявате телефонните си номера или им задавате име.
Меню > Настр. на тел. > Език	Избирате език, който да се използва за текста на дисплея.
Меню > Настр. на тел. > Защита	Защитавате телефона от неразрешено използване.
Меню > Настр. на тел. > Защита > Мобилен тракър	Проследявате телефона си ако е откраднат или изгубен. Когато някой се опита да използва Вашия телефон с друга SIM карта, той автоматично ще изпрати съобщение на Вашето семейство или приятели. Възможно е тази функция да не е достъпна поради определени функции, които Вашият мобилен оператор поддържа.
Меню > Настр. на тел. > Допълнителни настройки	Настройвате функцията за автоматично преизбиране или начина на отговаряне.
Меню > Настр. на тел. > Пряк достъп	Настройвате клавишите за навигация като клавиши за бърз достъп до най-често използваните от Вас менюта.
Меню > Настр. на тел. > Настройки свързване	Създавате и променяте профилите на настройките за връзка на Вашия телефон с мрежата.
Меню > Настр. на тел. > Фабрични настройки	Връщате стандартните фабрични настройки на телефона.

Важни мерки за безопасност

Прочетете тези инструкции, преди да започнете да използвате мобилния си телефон. Неспазването им може да се окаже опасно или незаконно.

Шофирайте безопасно по всяко време

Не дръжте телефона в ръка, докато шофирате; паркирайте автомобила преди това.

Изключване на телефона по време на презареждане с гориво

Не използвайте телефона, когато зареждате гориво (на бензиностанция) или когато сте в близост до горива или химикали.

Изключване на телефона в самолет

Мобилните телефони могат да причинят смущения. Използването им в самолет е както незаконно, така и опасно.

Изключвайте телефона си в близост до всякаква медицинска апаратура

Болниците и здравните заведения може да използват апарати, които са чувствителни към външна радиочестотна енергия. Спазвайте всички валидни разпоредби или правила.

Смущения

Всички мобилни телефони са обект на смущения, които могат да се отразят на тяхната работа.

Специални разпоредби

Спазвайте всички специални разпоредби в сила за всяка област и винаги изключвайте телефона си, когато е забранено да го използвате.

Водоустойчивост

Вашият телефон не е водоустойчив. Пазете го сух.

Разумна употреба

Използвайте телефона само в нормално положение (допрян до ухото). Избягвайте ненужен допир с антената, когато телефонът е включен.

Спешни обаждания

Наберете номера за спешни повиквания за местоположението, в което се намирате, след което натиснете . Не прекъсвайте връзката, докато не получите разрешение за това.

Малките деца и телефона ви

Дръжте телефона и частите му далеч от малки деца.

Аксесоари и батерии

Използвайте само батерии и аксесоари, които са одобрени от Samsung, като например слушалки и кабели за данни. Използването на неоригинални аксесоари може да повреди телефона ви и да бъде опасно.

ВНИМАНИЕ Риск от експлозия при подмяна на батерия с неправилна. Изхвърляйте използваните батерии според инструкциите.

При много силен звук продължителното слушане със слушалки може да увреди слуха ви.

Квалифициран сервиз

Само квалифициран сервизен персонал може да поправя вашия телефон.

ССП информация

Вашият мобилен телефон е радиопредавател и приемник. Той е създаден и произведен така, че да не превишава нормите за излагане на радио-честотна енергия според препоръките на Съвета на Европа. Тези норми са част от подробни указания, установяващи допустимите нива на радиочестотна енергия, безопасни за населението. Указанията се основават на стандартите за безопасност, които са разработени от независими научни организации посредством периодични наблюдения и цялостна оценка на научни изследвания.

Стандартите включват значителна граница на безопасност, предназначена да гарантира безопасността на всички хора, независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

Стандартът за излагане на мобилни телефони използва мерна единица позната като ССП (Специфична степен на поглъщане). Нормата за ССП, зададена от Съвета на Европа, е 2,0 W/kg. Най-високата стойност на ССП за този модел телефони е била 0,729 W/kg.

Декларация за съответствие (R&TTE)

SAMSUNG ELECTRONICS

Ние, **Samsung Electronics**

декларираме на своя собствена отговорност, че продуктът

GSM Мобилен телефон: SGH-B300

за който се отнася настоящата декларация, е в съответствие със следните стандарти и/или други нормативни документи.

Безопасност	**EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004**
Електромагнитна съвместимост	**EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004)**
	EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002)
SAR	**EN 50360 : 2001**
	EN 62209-1 : 2006
Мрежа	**EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)**

С настоящото декларираме, че [всички основни групи радио тестове са извършени и че] гореспоменатият продукт отговаря на изискванията на Директива 1999/5/EC.

Процедурата по оценка на съответствието, посочена в чл. 10 и подробно описана в Анекс [IV] на Директива 1999/5/EC, е проследена от следната оторизирана организация:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Идентификационен знак: 0168

Техническата документация се съхранява в:

Samsung Electronics QA Lab.

CE 0168

която ще бъде на разположение при поискване.
(Представител в ЕU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2008.02.18 **Yong-Sang Park / S. Manager**

(място и дата на издаване) (име и подпис на упълномощеното лице)

*** Това не е адресът на Сервизния център на Samsung. За адреса или телефонния номер на Сервизния център на Samsung, вижте гаранционната карта или се свържете с търговеца, от когото сте закупили вашия телефон.**